

2009 年 8 月



منظمة الأغذية
والزراعة
للامم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

大 会

第三十六届会议

2009 年 11 月 18 – 23 日，罗马

大会第三十六届会议的安排

目 录

	段 次
引 言	1
议程和议题的时间安排	2—4
代表团的组成	5—6
大会法定义务	7—11
接纳新成员	8
任命理事会独立主席	9—10
选举理事会成员	11
大会主席团成员	12
决议委员会	13—14
与会邀请	15—19
概 要	20

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，
本文件印数有限。谨请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。
粮农组织大多数会议文件可从互联网 www.fao.org 网站获取。

附 录

- A** 粮农组织大会第三十六届会议暂定议程
- B** 粮农组织《章程》第 III 条摘录
- C** 大会决议标准以及决议委员会的职能和工作程序

引言

1. 理事会第一三六届会议（2009 年 6 月）做出将于 2009 年 11 月召开粮食安全首脑会议的决定之后，已向所有成员国发出邀请来出席将于 2009 年 11 月 16 日（星期一）至 18 日（星期三）召开的“世界粮食安全首脑会议”。因此，对大会第三十六届会议原定时间安排进行了调整：将于 2009 年 11 月 18 日（星期三）下午首脑会议结束后立即召开大会，并于 11 月 23 日（星期一）结束大会¹。有关会期调整的情况，已于 2009 年 7 月 30 日通过编号为 ref. C36 的通函向各成员进行了通报。

议程和议题的时间安排

2. 大会暂定议程参见附录 A。

3. 将设立两个委员会：第一委员会（粮食和农业方面的实质性问题及政策问题）和第二委员会（计划和预算事项）。

4. 《近期行动计划》有关大会的行动 2.5 规定：“大会每届会议均有一个主题，通常由大会根据理事会建议来商定”。理事会第一三六届会议（2009 年 6 月）建议，在议题 5 审议粮食和农业状况项下进行的一般性辩论主要以战略目标 I 为基础，即：针对粮食和农业方面的威胁及紧急情况，提高防备和有效应对能力。

代表团的组成

5. 代表团一般由部长率领。在决定代表团的组成人员时，谨请考虑要有效参加各委员会和全体会议工作的需求。

6. 根据《章程》第 III 条的规定，本组织每个成员可派一名代表与会，代表可由副代表、准代表和顾问陪同（参见附录 B）。

大会法定义务

7. 大会除通过对本组织的《章程》、规则和条例的修正案以及批准公约和协定等外，还有下列具体法定义务：

接纳新成员

8. 大会作为本组织的最高权力机构，可接纳新成员加入本组织并全面处理有关成员资格的所有事项。截至本文件编写之日，尚未收到任何加入本组织的申

¹ 参见 CL 136/12 号文件第 1 段。

请。本组织《总规则》第 XIX 条第 2 款规定，申请书应至少于大会召开前 30 天收到，即 2009 年 10 月 19 日（星期一）。接纳新成员以无记名投票方式进行，须在赞成票和反对票总数超过本组织过半数成员国的情况下，由三分之二多数票通过。成员资格自大会批准申请之日起生效。

任命理事会独立主席

9. 按照本组织《章程》第 V 条第 2 款和《总规则》第 XXIII 条第 1 款的规定，由大会任命理事会独立主席。

10. 本组织《总规则》第 XXIII 条第 1 款第 b 项规定，理事会应确定成员国向大会秘书长提交理事会独立主席职务提名的截止日期。理事会还应确定秘书长应向本组织所有成员通报提名情况的日期。理事会第一三六届会议（2009 年 6 月）确定提名截止时间为 2009 年 9 月 7 日（星期一）12:00 时，秘书长通过信函和常驻代表网站通报提名情况的截止日期为 2009 年 9 月 14 日（星期一）。

选举理事会成员

11. 根据《章程》第 V 条第 1 款的规定，由大会选举理事会成员。第 C 2009/11 号大会文件涉及理事会成员选举的相关内容，包括提名表。

大会主席团成员

12. 按照本组织《总规则》第 XXIV 条第 5 款第 b 项的规定，请理事会第一三六届会议（2009 年 6 月）建议各国提出大会主席和大会各委员会主席的候选人。在理事会第一三七届会议上（2009 年 9 月 28 日—10 月 2 日），将提出大会主席和大会各委员会主席的人选，交由大会第三十六届会议通过。对第一委员会和第二委员会副主席的提名将由大会通过总务委员会批准。理事会第一三七届会议还将提名下列人选：（i）大会三位副主席职务；（ii）大会总务委员会七名当选成员；以及（iii）证书委员会九名成员。按惯例，证书委员会成员将在大会召开前 15 天开始工作。

决议委员会

13. 理事会第一三六届会议还建议设立由七名成员组成的大会决议委员会，粮农组织的每个区域各推举一名成员。

14. 理事会第一三六届会议还重申其过去多次表达过的意见，即应尽量限制决议数量，仅限于需要大会做出正式决定的事项。附录 C 列出大会决议标准以及决议委员会的职能和工作程序。

与会邀请

15. 联合国、其专门机构和国际原子能机构有资格派代表参加大会各次会议，但无表决权。与粮农组织缔结附有具体条款的协定的其它政府间组织有资格以观察员身份列席会议。具有咨询地位的非政府组织亦有资格派观察员列席大会的各届会议。

16. 其它具有特别咨询地位或联络地位的政府间组织和非政府组织可以由总干事临时邀请与会，但须经大会批准。因此，大会暂定议程含有一项“接纳观察员”的议题。

17. 上述规定见本组织《总规则》第 XVII 条以及《关于粮农组织与国际非政府组织关系的政策》（《粮农组织《基本文件》》第 II 编第 P 部分）。

18. 来自非政府组织的观察员将应邀列席非正式会议。

19. 理事会第一三六届会议注意到总干事关于邀请巴勒斯坦以观察员身份列席大会第三十六届会议的建议。

概 要

20. 理事会第一三六届会议建议如下：

1. 设立两个委员会，分别审议粮食和农业方面的实质性问题和政策问题（第一委员会）以及计划和预算问题（第二委员会）；
2. 设立由七名成员组成的大会决议委员会，每个区域推举一名；
3. 邀请巴勒斯坦列席大会；
4. 各代表团团长的发言时间最多为 5 分钟。

附录 A

粮农组织大会第三十六届会议暂定议程

会议开幕并审议世界粮食和农业形势

1. 选举主席和副主席
2. 任命总务委员会和证书委员会成员
3. 通过会议议程及安排
4. 接纳观察员
5. 审议粮食和农业状况

粮食和农业领域实质性问题和政策问题

6. 农业和农村统计工作全球战略
7. “2009 国际天然纤维年”进展报告
8. 对联合国系统发展业务活动的“三年期全面政策审查”中期报告
9. “粮食和农业动物遗传资源全球行动计划”现状
10. 下列会议提出的全球和管理事项：
 - 10.1 渔业委员会第二十八届会议（2009 年 3 月 2-6 日）报告
 - 10.2 林业委员会第十九届会议（2009 年 3 月 16-20 日）报告
 - 10.3 商品问题委员会第六十七届会议（2009 年 4 月 20-22 日）报告
 - 10.4 农业委员会第二十一届会议（2009 年 4 月 22-25 日）报告
 - 10.5 世界粮食安全委员会第三十四届（2008 年 10 月 14-17 日）和第三十五届会议（2009 年 10 月 14-17 日）报告
11. 联合国/粮农组织合办的世界粮食计划署
12. “2050 年如何养活世界”高级别专家论坛成果
13. 对“2008 国际马铃薯年”的评价

计划和预算事项

14. 2006-2007 年计划执行报告
15. 2009 年计划评价报告
16. 2010-19 年粮农组织战略框架
17. 《2010-13 年中期计划》及《2010-11 年工作计划和预算》(决议草案)
18. “粮农组织革新图变近期行动计划”大会委员会报告
19. 鼓励及时缴纳会费的激励方式及其他措施

法律、行政和财务事项

A. 章程和法律事项

- 20. 《基本文件》修正案
- 21. 其他章程和法律事项

B. 行政和财务事项

- 22. 2006-2007 年审定账目（决议草案）
- 23. 2010-2011 年会费分摊比例（决议草案）
- 24. 欧共体对因其加入本组织而产生的行政和其他开支的付款
- 25. 其他行政和财务事项

任命和选举

- 26. 申请加入本组织
- 27. 选举理事会成员
- 28. 任命
 - 28.1 任命理事会独立主席
 - 28.2 任命粮农组织大会参加职工养恤金委员会的代表

其他事项

- 29. 大会第三十七届会议的日期和地点
- 30. 任何其他事项
 - 30.1 麦克杜格尔纪念讲演
 - 30.2 颁发 B.R. 森氏奖
 - 30.3 颁发 A.H. 布尔马奖
 - 30.4 颁发爱德华·萨乌马奖
 - 30.5 马格丽塔·利扎拉加奖章
 - 30.6 粮农组织职工机构代表讲话
 - 30.7 悼 念

将提供有关下列事项的参考文件*

- A. 关于公约和协定地位及其修正案的法定报告
- B. 会费状况

* 希望就参考文件发表意见的各位代表将有机会在讨论“议题 30：任何其他事项”时发言。

附录 B
粮农组织《章程》第 III 条摘录

大 会
(关于代表团组成的规定)

1. 本组织设有大会，由每个成员国和准成员各派一名代表参加。准成员有权参加大会讨论，但不得任职，亦无权投票。
2. 每个成员国和准成员均可为其代表指派副代表、准代表和顾问。大会可以确定副代表、准代表和顾问参加其议事活动的条件，但除由副代表、准代表或顾问代替其代表出席的情况外，其他参加者皆无权投票。
3. 每个代表只能代表一个成员国或准成员。
4. 每个成员国只有一票。拖欠会费的成员国，如其拖欠数额等于或超过此前两年应缴的会费额，应无大会投票权。然而，如果大会确信这种拖欠是由于该成员国无法控制的情况而产生的，则仍可准许该成员国投票。

附录 C

大会决议标准以及决议委员会的职能和工作程序

1. 形成决议的标准

决议主要应只限于下述正式事宜：

- a) 对本组织《章程》和《总规则》以及《财务条例》的修正。
- b) 对公约或协定及其修正案的批准或确认。
- c) 根据《章程》第 VI 条建立各种机构，批准或修正这些机构的法定地位。
- d) 批准下两年度的工作计划和预算。
- e) 有关财政事项如周转基金和会费分摊比例的决定及通过审定帐目。
- f) 重大的计划和政策事宜。
- g) 向成员国或国际组织提出建议。
- h) 任命总干事及理事会主席等有关事宜。
- i) 对粮农组织特别重要的纪念庆祝活动和赞辞。

2. 决议委员会的职能

- a) 决议委员会将审议一切决议草案，除非总务委员会另有决定，但理事会提交大会的决议草案例外。
- b) 决议委员会将尽力把决议数目保持在最低限度，并保证所有决议符合上述标准。决议委员会还应提请注意拟定供通过的决议草案对章程、计划或预算的重要含义。
- c) 决议委员会在不影响决议草案实质的前提下，可对决议草案作某些文字上的修正或类似的修正。决议委员会可建议它认为适当的修正。经提案国同意，决议委员会可对大会期间在发言中提出的决议草案进行修正。

3. 决议委员会的工作程序

- a) 由决议委员会主席或总务委员会根据需要，召开决议委员会会议。除下面(e)款中所述外，决议委员会的会议均应秘密举行。决议委员会在实质性问题上和程序性问题上，均应与总务委员会保持密切联系。
- b) 决议草案在提交大会的某一委员会或某一次全会讨论或批准前，应先转交给决议委员会。
- c) 如果决议草案不符合上述标准，决议委员会将建议将其实质内容并入大会报告的记叙性文本中去。
- d) 如决议委员会对某一决议草案的实质内容能否达成一致意见持有怀疑，决议委员会可决定，在适当场合对该决议的实质内容进行辩论，在对实质内容进行辩论和做出决定后，该决议草案应交回决议委员会审查。
- e) 决议委员会可邀请某一决议草案的提案国参与其审议，经提案国同意，可对决议草案做出它认为是适当的修正。
- f) 凡对决议草案进行讨论时，决议委员会可委派其主席或一个或几个成员参加讨论，或者就任何拟议的改动说明决议委员会的观点及理由，或者听取讨论会，以便在该决议草案的文本送交决议委员会时能够向决议委员会提供背景情况。
- g) 决议委员会应就所有提交给它的决议草案提出报告，这些报告应作为大会文件散发。决议委员会在其报告中建议的对决议草案的修正，应视为《总规则》第 XI 条第 3 款意义内的修正，必要时，应由适当的委员会或全体会议在有关报告散发的当日进行审议。